

贝贝熊系列丛书
The Berenstain Bears

美国孩子行为教育之父
全球畅销童书



and the *EXCUSE NOTE*
妹妹的假条



YZLI0890112248

非常感谢您的。

熊妈妈

(美) 斯坦·博丹 简·博丹 绘著

Stan & Jan Berenstain

孙志芳等 译

CHISO 新疆青少年出版社

畅销40余年
发行2.4亿册
影响两代人

荣获“最佳低幼读物奖”

“冰心儿童图书奖”

入选“全行业优秀畅销品种”

英汉对照

贝贝熊系列丛书
The Berenstain Bears

妹妹的假条

and the
EXCUSE NOTE

(美) 斯坦·博丹 简·博丹 绘著

Stan & Jan Berenstain

孙志芳等 译



YZLI0890112248

父母和孩子一起阅读
家长和子女共同成长

新疆青少年出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

贝贝熊系列丛书. 第2辑: 31-50: 英汉对照 / (美) 博丹 (Berenstain, S.), (美) 博丹 (Berenstain, J.) 编绘; 孙志芳等译. -- 乌鲁木齐: 新疆青少年出版社, 2012.1

ISBN 978-7-5371-9412-9

I. ①贝… II. ①博… ②博… ③孙… III. ①英语—汉语—对照读物②儿童故事—美国—现代 IV. ①H319.4: I
中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2011) 第 234793 号

版权登记: 图字 29-2008-08

THE BERENSTAIN BEARS AND THE EXCUSE NOTE

by Stan Berenstain and Jan Berenstain

Copyright © 2001 by Berenstain Enterprises, Inc.

Simplified Chinese translation copyright © 2008

by Xinjiang Juvenile Publishing House

Published by arrangement with HarperCollins Children's Books

ALL RIGHTS RESERVED

妹妹的假条(贝贝熊系列丛书第2辑)

(美) 斯坦·博丹 简·博丹 绘著

孙志芳等 译

Stan & Jan Berenstain

出版人 徐江

责任校对 余凌燕

出版发行 新疆青少年出版社

社址 乌鲁木齐市北京北路29号

印刷 北京盛通印刷股份有限公司

开本 20.5×20.5 1/24

版次 2008年9月第1版

字数 3千字

标准书号 ISBN 978-7-5371-9412-9

责任编辑 许国萍 刘悦铭

技术编辑 李建勋

网 址 <http://www.qingshao.net>

经 销 全国新华书店

印 张 1.5

印 次 2012年1月第9次印刷

印 数 110001-113000册

全套定价 180.00元 (全20册)

制售盗版必究 举报查实奖励: 0991-7833932

销售热线: 010-84853493 84851485

版权保护办公室举报电话: 0991-7833927

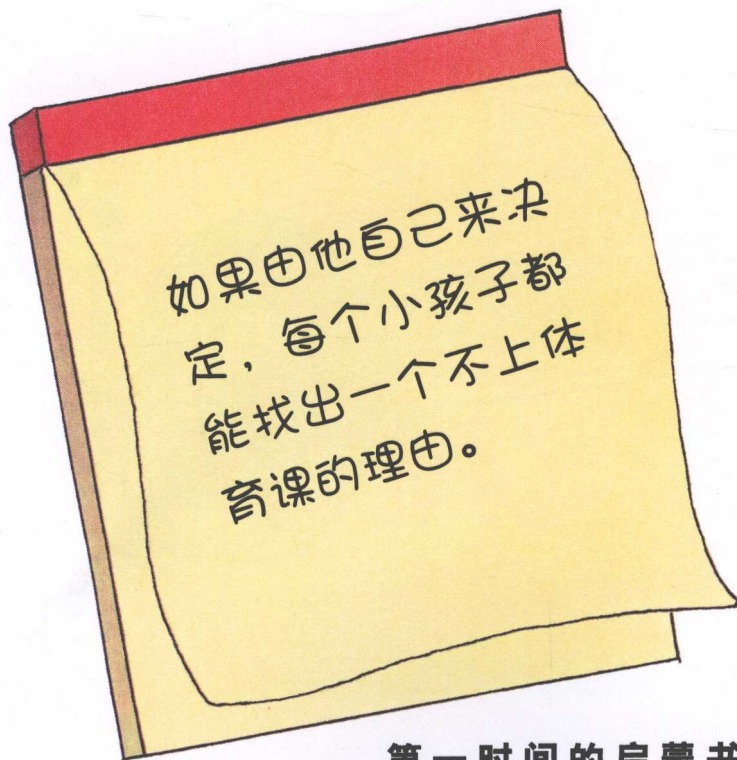
如有印刷装订质量问题

印刷厂负责掉换

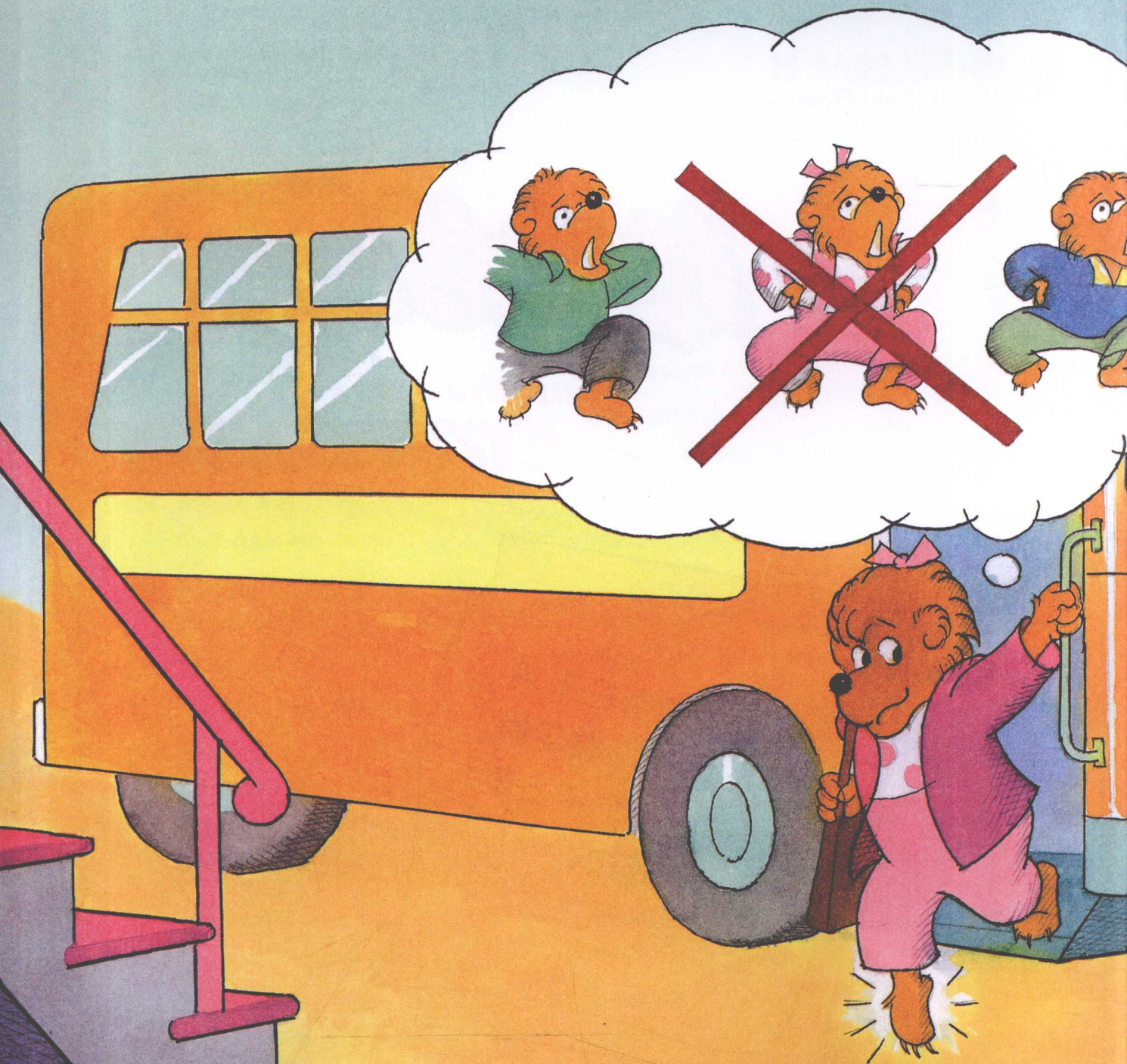
贝贝熊系列丛书
The Berenstain Bears

妹妹的假条

and the
EXCUSE NOTE



第一时间的启蒙书



小熊妹妹很喜欢学校。
学校里的事情她几乎都喜欢——

她喜欢她的同学；



她喜欢她的老师；

早上好，同学们！

早上好，
珍妮老师！



她喜欢做功课；

她也喜欢写作文，尽管有些生字令她头疼。



~~胆小~~的小猫

从前，有只胆小的小猫。她害怕所有的东西，甚至连她自己的影子都害怕。

有一天，她对害怕自己影子的这件事感到厌烦了。

她说：“影子，我不要再怕你了。”

然后她就再也不害怕了。

小熊妹妹

小熊妹妹很用功。当她把字的笔划写对了之后，她写的一篇故事得了“A”。



伤心的石头

A

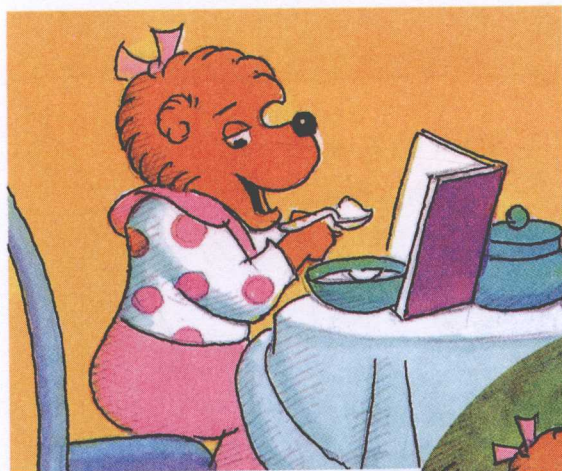
从前，曾经有一块伤心的石头。它伤心是因为自己是一块石头。

它希望自己变成一棵树，或者一朵花，或者一片云。但是树会被砍掉……

于是石头决定仍然做块石头，所以它不再伤心了。

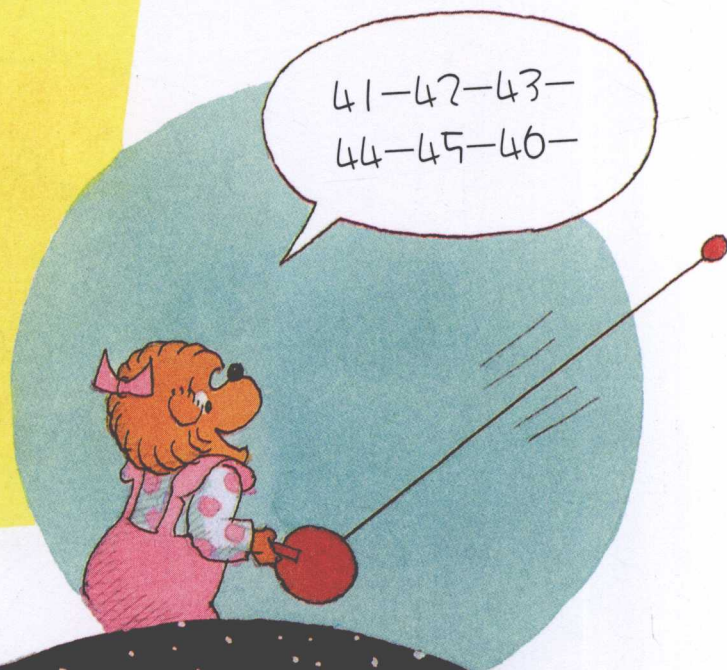
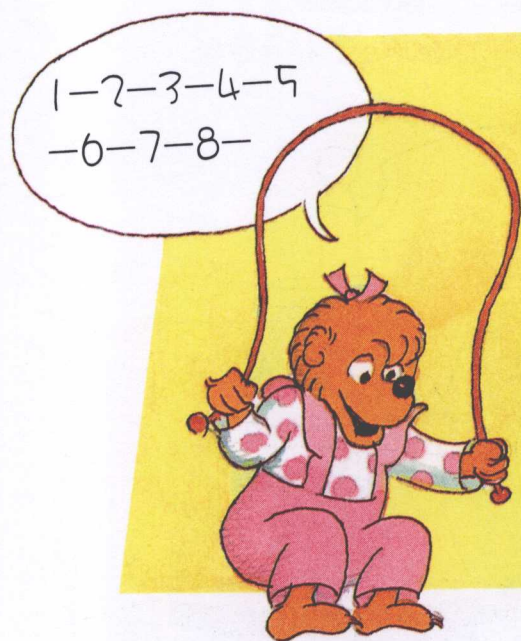
小熊妹妹

小熊妹妹还很喜欢阅读,甚至到了走到哪儿读到哪儿的地步。她还把故事书和泰迪熊一起带到床上。

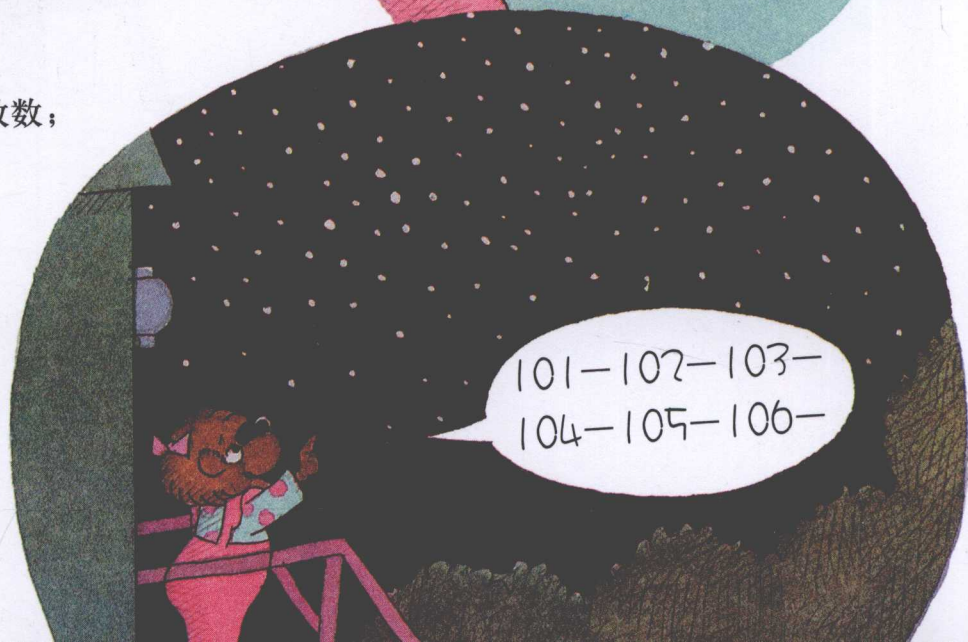




小熊妹妹还喜欢数字。数字可以用来做许多事情！



可以数数；



可以测量身高；



买东西的时候，
还可以搞清楚找给
你的零钱对不对。



但是学校里有一件事小熊妹妹不喜欢，那就是上体育课。

小熊妹妹在操场上玩得很开心。

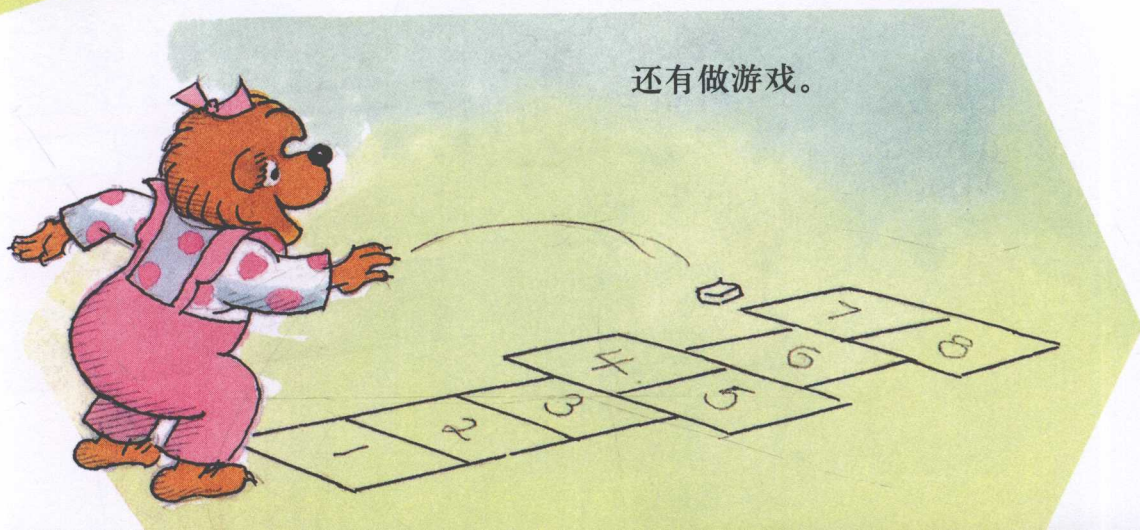
她喜欢跑步，



跳远，



还有做游戏。



但体育课不是有趣的游戏。上体育课要流汗，很麻烦很难受。
小熊妹妹不是唯一一个讨厌体育课的人，当珍妮老师宣布要上体育课的时候，大家都叫了起来。



每天,小熊妹妹和她的同学们都要把桌椅搬开,为
做体操腾出地方:

做跳跃运动;



做深蹲起;



走鸭子步。



当他们做完体操的时候，小熊妹妹总是热得满头大汗，累得不得了。

“如果不用上又蠢又没用的体育课就好了。”她一边帮着把桌椅推回原位，一边这样想着。

如果有什么办法能逃过体育课就好了。

